

حریت فکریه

عمل اداره-سی: باب عالی جاده-سند
یکی عثمانلی مطبعه و کتبخانه-سی

آبونه-شرائطی:

عالمک عثمانیه ایچون سنه لکی: ۴ آلتی آیللی ۲۵ غروشدر
عالمک اجنبیه: ۱۲ ۷ ۷ فرانشدر



نسوان استقبال غالدیسی:

کترین بهیج خام [ملقوز پاشنده]

لاتین القباسنه دینی برمانعه اولارق ارانه ایدمه چکلمه
آئیده کی فقره بی اتحاف ایدمه .

شیخ الاسلام یاخود فتوی امینی حضرتلرندن شو
سؤاله بر جواب آلتی پک آرزو ایدرم : فرانسلر
اسلامیتک اساساتی پک معقول بولارق ملتجه اهتدا اتمک
ایسته یورلر ! حبیبا آلنری مسلمان عد ایدمه یلمک ایچون
اونک ظریف لسانلرینک عرب حرفلریله یازلماسی شرط
اساسیمی اتخاذا ایدیله چک ؟ « نهوت ! » جوابی هیچ ده
انتظار ایتدیکم حالده آیرسم کال جساتله « نودھیتله
دنیا بی مسلمان ایدمه مرسکر . » مقابله سنده بولنه چم .
« خایر ! بآس بوق » جوابی آیرسم : « بزور کارکده
لاتین خوفلری قوللانامزده مساعدده بخش ایدر برقوا
ویریکر ، رجاسی سرد ایدمه چکم . پک مجرد مطالعاتده
بولندیم ، قیاس مع الفارق یایدیم می سوبله چکسکر .
خایر ، فرانسلر ، نه قدار آزعرب ایسه لر بزده اوقادار
آزعربز . بوکون دازمه لریمزده قوللانان لسان اوک
سورولمه سون . اونک نه قدار صنعی ، طبیعته غنائ اولدینی
آرتق ثابت اولدی .

حاصل کلام لاتین حرفلری هرشیته رغماً غلبه ایدمه .
چکدر . قارشی قارشی یه کلن و قابلیت انتشاریه لری
مختلف ایکی اجتماعی مؤسسهدن البته کز یاده تعممه قابلیتی
اولان غلبه ایدر ، دیکر کی بلع ایدر . بوکا مخالفت
صنمیدر ، عارضیدر ، موقتدر

— مابعدی وار —

حریت فکریه یه

اوسکدار ۱۴ تیسان ۱۳۳۰

افندم ،

اسلام مجموعه سنک آلتی نورولو نسخهنده ، بعض
دین قارداشلریمزک ، جمعه وایرام نامازلریده جوامع
شریفده ایراد ایدیلن خطبه لریک تورکجه اوقونما می ایچین
باب مشیخته مراجعت ایتدیگلری وقتوا امانتدن بونک

کندی حاللرینه بیراقلم وکندی داها مبرم احتیاجاتمزی
المزدن کلدیکی قادار تهویسه چالایلم . بوکون (عرب
ملتی) ، (تورک ملتی) ، قادار تهلیکه قارشوسنده
بولنما یور . اونلر ایتباهلری داها یاواش داها آغیر
یاپارقدن ده ایلریله ییلیرلر . بزایسه ملتجه موجودیمزی
قورومق ایچون چابوق ، پک چابوق داوارامغه مجبورز .
المزده متزلزل بر حالده بولسان حاکمیتزدن استفاده
ایدمرک سربستجه تورک مدنیتی قوی تمللره استناد
ایتدیرمه لی بز . اوندن سوکرک معاذالله حکومتجه منقرض
بیله اولسوق یوسف آتچورابک دیدیکی کی بر تورک ملتی
باقی قالاچق و یومتین اساسلره دایانامل البته برکونینه
حاکمیتی اسکی ششمه سیله استرداد ایدمه چکدر .

التهابه لسانمزی اوچ دیلدن مرکب تلقی ایدنلرجه
مهم عدا ایدیله چک فارسیدن ده برنیده بحث ایتممه مساعدده
ایدیکیز . محجملر ملیت پرورلک لرینه رغماً کندیلرینه
قائق کلن عرب مدنیتی تأثیری آتنده قیماً تمثل ایتدیلم ،
عرب حرفلری قبول ایتدیلم . نهدن سوکرک کندیلرینه
خاص اولان (پ ، چ) حرفلری ایچون اوچر نقطه
وضعی دوشونه بیلدیلم . عجملرده بزم بولوندیمز
وضعتیده درلر . لاتین انقباسی طرفدارانی ایران علما
وشبانی ده اخیراً مشغول ایتدیکه باشلادی . اویله ظن ایدرم که
سیاسی انقلابلرنده اولدینی کی بواجتماعی انقلابده
اونلر بزه تقدم ایدمه چکدر . فقط بو سوکمنچینک
حسن نتیجه ویره چکندن قطعیاً امین اولمالی .

پافکنز سزه قایطاسلاق برمقایسه داها : محجملر
وارمنیلر عینی عیرقدن ، عینی شعبه دندرلر ؛ لسانلری
آراسنده پک صیقی مناسبات اولدینی فیلولوغلر تحقیق
ایتمش بولتورلر . حالبوکه وارمنیلر داها اورژینال اولقله
برابر لاتین الفبالری سلسله سنه ادخال ایدیله بیله چک
برنوع منفصل حرف قوللانایورلر . نهدن اوز قارداشلری
بوئنان عجمه ده عینی الفبا ایله یازیلما سین ، شومقایسه چک
بزده (فارسی لسانی لاتین حرفلریله یازیلما یلیر) قضیه سی
بدهت درجه سنه ایصال ایلر .

پرسو کیلینک ضیاعندن حصوله کان اک بوبوک المزلہ
 نہ زیلدیکم صرہده ایشته سانا بومکتونی یازیورم . هوا
 مغموم ؛ دلی دلی قوشوشان قویو رنکلی بولولطر ، ارہ
 صرہ ، بیرقاج دقیقه امتداد ایتک اوزرہ حامل اولدنلری
 انجیلری ، پاريسک ، اوهر زمان کلین اولان بولده عطلشان
 زینتک اوزرینه سریمکده درلر . یازیسده ، بیر مزارلق
 ویر نولو ایلہ بنم نہ مناسبده بولونا بیلهچکم ، احتمالکہ
 شودقیقہده سنی دوشوندریمکده وبلکہ متحیر ایتکدهدر .
 آیلردن بری هیچ بیر خبر حیاتی آلامادینک شوطالعسر
 محبتک اوزون غیوبتسندن دولایی ذهنکہ وارد اولان
 وساما بیرانده قورقو الهام ایدن شہرہلرلہ ذاتاً محروم
 آرام و امنیت اولدینک بیر صرہده مزارلق گلہسیلہ
 سوزہ باشلایان بیر مکتوبدن بیلمہ حسن نقال ایدرمیسک؟
 بنم نولہدیکمہ شو آندہ قانمسک ، چونکہ مکتوبم
 نہ لکہدر واونی وقیورسک . . .

* *

بو سنہ متاد اولان سیاحتی ، مصرده وافریقہای
 شہالینک دیگر اقسامندہ کچیرمک نیتسده اولدوغی ذاتاً
 بیلیوردک . سسکلہ وداع ایتدکن اون سکنز ساعت
 صوکر اینمش اولدوغم واپور ایزمیر لیمانہ کیریوردی .
 عسکری قیشلاسنک ناقارشپسندہ دمہرلہمش اولان
 ومأثر تاریخیدن زیادہ شوکت اقتصاد وعظمت صنایع
 الهام ایدن آمریقانک او محشم بیلدیرلی باراغنی حامل
 ویر زانباق قادار بیاض وپارلاق اولان بیر یاط ہرکس
 کچی بسمدہ پک زیادہ نظر غبطہ وذوقی جلب ایتدی .
 ایچمدن : نہ مسعود بایراق ! نہ بختیار انسانلر ! دیدم .
 ایزمیرہ نہ زمان کیدرسہم ، فضائل علم واخلاق ایلہ مزین
 وکندیلیرنی طانیدیلم کوندن بەری بانا ہر وقت بوبوک
 بیر مخاصتلہ حسن قبول کوسترن . امرقالی [پونس
 ناو] عالہہ سنی زیارت ایتہمک نانکورلکنی یایام .
 ایزمیرہ کلدیہکی اخبار ایتدم وایرتسی کونی کندیلیرنی
 زیارت ایچین کیندم . بودفعہ بی داہا بوبوک بیر شطارت
 وحرارتلہ قبول ایتدیلر . لہدی پونس ناو :

کراہت تحریمیہ درجہسندہ ممنوع اولدوغی جوانی
 ویریلدیکی بوبوک براسفلہ مطالعہ ایلدم . اسلام
 مجموعہسنک ، پک مہم اولان شومسلہ حقندہ یاکلش
 استخباراندہ بولونا بیلهچکی اصلا وارد اولاماز . ذاتاً
 مجموعہنک بونی تنقید ایتسیدہ محنتہ آرینجہ بردیلدر .
 محنتی تمامیلہ تصدیق ایدمہن ايسہمدہ فقط قویاً
 ایتدیکمہ کورہ تونسدہ خطبہلر تورکجہ ایراد ایدیلیرمش .
 دیمک کہ اصل اولان اکلا نلماق ایش . حالبوکہ قرآن
 میندہ دائماً اکلامقلہ مأمورز . بیلمک ایتدیکم نقطہ
 شودر : قرآنی دوعیریدر ، یوقسہ فتائی ویرنمی ؟
 حل ایدم مدیکم بومشکدرکہ شومکتوبی تقدیمہ سبب
 اولمشدر . باقی احترام .

قارلریکزدن

نجی

حریت فکریہ

قرآن مینک دوعری اولدوغنہ هیچ شہہ یوقدر .
 ذاتاً بیزہ بیلدیرلمک ايسلمہین اودوغرولقاردر . چونکہ
 او حالہ بونس خوجہلرک هیچ برامیتی قانماچقدرد .
 ومحافظہ کارلغہ بو قادار صیتی یایشلماسنک سبی منفعت
 مخصوصہ مسئلہسیدر .
 معافیہ مراق ایتیکز . ایرکیچ بو مسئلہدہ حل
 ایدیلہچکدر . بیلیرسیکز کہ خرسقیانلق عالندہ انجیللرک
 ترجمہسی مسئلہسی عینی کورولتی بی موجب اولمشدی .
 بونس خوجہلرک بوتون بو کورولتیلری خرخرہ اختصاردن
 باشقا بیرشی دہ کیلدر .



[رفیقک مکتوب دوسیسندن]

کزین وحرین

بیر خاطرہ محبت

باريس

صنایع نفیسہ وتلی

۱۸ اپریل ۱۹۱۰

بیر مزارلق اولمقدن زیادہ بیر مشہر نقاشی اولان

[برلاشز] دن عودت ایدیورم .